



## РАЙОННЫЙ СУД ОКРУГА ПИРС

930 Такома Авеню Юг, Аудитория 239,  
Такома, Вашингтон 98402  
(253)798-7487

[www.piercecountywa.gov/districtcourt](http://www.piercecountywa.gov/districtcourt)

### ВОЗБУЖДЕНИЕ ИСКА О ВОЗМЕЩЕНИИ МАЛЫХ УБЫТКОВ

#### ПОДАЧА ИСКОВОГО ЗАЯВЛЕНИЯ

- ❑ Подавая исковое заявление на возмещение малых убытков, Вы должны знать, что сумма *денежного* убытка не должна превышать \$10,000, если иск подан частным лицом или \$5,000, если иск подан от имени бизнеса или каких-либо других организационных структур.
- ❑ Подача искового заявления должна осуществляться в Районном Суде того округа, где ответственная сторона или организация проживает или занимается бизнесом\*.
  - \*Если возбуждение иска явилось результатом автодорожного происшествия или спора, связанного с имуществом, иск может быть подан в том Районном Суде, где случилось это происшествие или в тот Районный Суд, где находится объект спорного имущества. ( Кодекс Штата Вашингтон [RCW 3.66](#)).
- ❑ Не нанимайте адвоката для представления Вашего дела, без предварительного одобрения суда.
- ❑ В Округе Пирс : начать подготовку к возбуждению иска можно онлайн [www.piercecountywa.gov/districtcourt](http://www.piercecountywa.gov/districtcourt) или в одном из киосков, расположенных в юридической библиотеке Здания Окружного и Городского Судов по адресу 930 Такома Авеню Юг, Такома, Вашингтон, 98402.
- ❑ В исковом заявлении необходимо правильно указать имя и род деятельности ответчика по иску (того или тех, кого Вы судите), а именно: частное лицо, частный предприниматель, партнерство, корпорация и тд.)
- ❑ Если Вы подаете иск от имени организации, должны быть соблюдены следующие условия:
  - Если иск подается от имени частной организации, частного собственника - единоличника или товарищества, иск должен подать владелец бизнеса, который будет представлять свою организацию в течении всего искового процесса о возмещении малых убытков.
  - Если иск подается от имени корпорации или корпорации с ограниченной ответственностью, *необходимо* предоставить в суд Аффидевит Корпоративного Полномочия (форму этого документа можно найти онлайн или запросить у клерка суда), сопровождающий каждое исковое заявление и позволяющий указанному в нем лицу (лицам) представлять вышеуказанную корпорацию.
- ❑ В течении 72 часов после подачи прошения и завершения процесса онлайн, свяжитесь с судом для того, чтобы установить дату посреднического слушания или судебного разбирательства.
  - Свяжитесь с представителями суда можно лично, в Здании Окружного и Городского Судов, в Чате ([www.piercecountywa.gov/districtcourt](http://www.piercecountywa.gov/districtcourt)) или по телефону (253)798-7487.

- ❑ Перед назначением посреднического разбирательства или судебного слушания необходимо оплатить сумму в размере \$50.00 за процедуру возбуждения дела ( эта сумма подателю иска не возвращается).
  
- ❑ Не позже, чем за 10 (десять) календарных дней до посреднического разбирательства/ судебного слушания, Вам необходимо организовать доставку “Уведомления о Претензии о Возмещении Малых Убытков “ ответчику.
  - Вручение Уведомления (физическому лицу или организации) можно осуществить следующими способами:
    - Через агенство, обладающего лицензией, предоставлять подобную услугу ( сбор за которую должен быть оплачен).
    - Личным вручением через посредство любого лица, достигшего 18 лет, не участвующего в процессе и не являющегося свидетелем . Аффидевит или декларация о вручении должна быть предоставлена в суд.
    - Почтовым зарегистрированным уведомлением или уведомлением, подкрепленным сертификатом, с возвратной квитанцией и ограниченной доставкой,( подписанной указанным ответчиком или соответственным лицом, ассоциированным с организацией).
    - Доставка уведомления, осуществленная агенствами/физическими лицами других штатов судом не принимается, за исключением исков между хозяевами квартир/домов и квартиросъёмщиками . (Кодекс Штата RCW 3.66.100).
  - Вручение уведомления организациям зависит от того, каким образом они лицензированы. Информацию о том, как лицензирован бизнес можно получить через Отдел Корпораций Секретаря Штата , тел: (360) 725-0377 или <https://www.sos.wa.gov/corps/> (смотрите Кодекс Штата RCW 4.28.080)
- ❑ Аффидевит относящийся к ответчику (ответчикам), проходящему службу в армии должен быть подан к рассмотрению, если требуется заочное решение суда в пользу истца (по дефолту). Суд требует, чтобы истец предоставил аффидевит, подтверждающий , что ответчик не находится на действительной военной службе. Этот аффидевит должен быть предъявлен во время возобновления иска. Смотрите информацию на сайте <https://scra-w.dmdc.osd.mil/> или проконсультируйтесь с адвокатом.
- ❑ Доказательство вручения уведомления должно быть предъявлено в дело для осуществления принятия решения по дефолту или на суде.

## ВСТРЕЧНЫЙ ИСК

Если Вам был предъявлен иск и Вы полагаете что истец,(человек, предъявивший Вам иск) должен Вам деньги, Вы можете предъявить ему встречный иск.

- ❑ Распечатайте и заполните форму встречного иска, которую можно найти онлайн [www.piercecountywa.gov/districtcourt](http://www.piercecountywa.gov/districtcourt).
- ❑ Лично подайте Ваш встречный иск в Окружной Суд Округа Пирс. Взымается безвозвратная плата за услугу в размере \$50.00
- ❑ Следуйте тем же пошаговым инструкциям об уведомлении истца, приведенными выше.



## РАЙОННЫЙ СУД ОКРУГА ПИРС

930 Такома Авеню Юг, Аудитория 239, Такома, Вашингтон 98402  
(253)798-7487

[www.piercecountywa.gov/districtcourt](http://www.piercecountywa.gov/districtcourt)

### УРЕГУЛИРОВАНИЕ ИСКОВ О ВОЗМЕЩЕНИИ МАЛЫХ УБЫТКОВ ЧЕРЕЗ ПОСРЕДНИЧЕСТВО

#### ПОСРЕДНИЧЕСТВО<sup>1</sup>

Посредничество- это конфиденциальный процесс, цель которого разрешить диспут между сторонами-противниками. Обе стороны должны встретиться с Посредником, человеком, имеющим опыт в урегулировании диспутов и являющимся беспристрастным представителем Центра Диалога и Резолюции Округа Пирс. В соответствии с Местным Административным Правилom Округного Суда Округа Пирс(LARLJ)6A, процесс посредничества является обязательной процедурой для всех подателей исков о возмещении малых убытков за исключением таких случаев, когда между сторонами действует приказ, запрещающий контакт, приказ против домогательств или если какой-либо из сторон требуется переводчик любого иностранного языка, кроме испанского. В этих случаях дело немедленно передается в суд.

- ❑ Приготовьте и принесите с собой все документы, имеющие отношение к Вашему делу.
  - Это могут быть такие документы, как официальные отчеты, контракты, фотографии, сметы и тд.
  
- ❑ Свидетели на посреднический процесс не допускаются.
  
- ❑ *Не нанимайте* адвоката с целью представлять Вас на посредническом процессе без предварительного одобрения судьи.
  
- ❑ Примите участие в посредническом процессе.
  - Посреднические слушания проводятся в Центре Диалога и Резолюций Округа Пирс, в аудитории 717 по адресу:Такома авеню, Юг, Такома, Вашингтон, 98402. *Имейте в виду, что эта организация является зоной ,свободной от оружия , в соответствии с Кодексом Штата Вашингтон RCW 9.41.300.*
  
- ❑ Если обе стороны присутствовали на посредническом слушании но не достигли договоренности, дело будет передано в суд.
  
- ❑ В случае достижения договоренности, будет подготовлен юридически обусловленный документ ,являющийся обязательным к исполнению. Обе стороны-участники процесса обязаны подписать этот документ и получить копии.

---

<sup>1</sup>Присутствие на посредническом слушании, так-же как и на суде является обязательным. Если истец не явиться на посредническую встречу или на судебное заседание, дело будет закрыто. Если ответчик не явится на посредническое или судебное слушание, истец может потребовать, чтобы суд заочно вынес решение в его пользу.



## РАЙОННЫЙ СУД ОКРУГА ПИРС

930 Такома Авеню Южное Направление, аудитория 239,  
Такома, Вашингтон 98402  
(253)798-7487

[www.piercecountywa.gov/districtcourt](http://www.piercecountywa.gov/districtcourt)

### СУДЕБНОЕ СЛУШАНИЕ О ВОЗМЕЩЕНИИ МАЛЫХ УБЫТКОВ

#### КАК ПОДГОТОВИТЬ ДЕЛО О ВОЗМЕЩЕНИИ МАЛЫХ УБЫТКОВ К СЛУШАНИЮ

##### □ Посетите подобное судебное слушание и понаблюдайте за процессом

Наблюдение за подобным слушанием может быть полезным для Вашего собственного процесса( узнать расписание слушаний можно в суде). Слушания транслируются онлайн из зала суда 607, рассылка прилагается: <https://www.piercecountywa.gov/Live-Courtroom-Feed>.

##### □ Приготовьте убедительное изложение фактов

Для того, чтобы помочь Вам организовать Ваши мысли и представить Вашу презентацию в лучшем виде, Вы можете заранее приготовить письменное изложение фактов и событий в хронологическом порядке.

##### □ Соберите все необходимые Вам документы и доказательства

Примеры: контракт, квитанции о покупке/продаже, фотографии ( сломанной бытовой техники; ущерба, нанесенного автомобилю в следствие аварии и т.д) диаграммы, рисунки, договор об аренде, аннулированные счета, счета за ремонт, смету/калькуляцию ущерба в письменном виде.

- Если Вы хотите чтобы судья принял к рассмотрению изображения, находящиеся в Вашем электронном устройстве, их необходимо распечатать.
- Судья не примет к рассмотрению изображения, находящиеся в таких электронных устройствах, как телефон, камера или портативный компьютер, поскольку они не смогут стать частью судебного протокола.
- Если Вы хотите чтобы судья рассмотрел видеозапись, перенесите копию этого видео на Компьютерный Диск, который будет впоследствии храниться в деле.
- Организуйте экспонаты, которые Вы хотите предъявить суду в том порядке, в котором Вы будете их использовать.
- Принесите три (3) копии(плюс по одной копии для каждого дополнительного ответчика) всех документов, подтверждающих Вашу позицию на судебное слушание. Не помещайте эти документы в папку-скоросшиватель.

##### □ Выберите свидетелей, на которых можно положиться

Свидетель должен лично знать о событиях Вашего дела. Это может быть кто-то, кто видел что произошло, или является экспертом в вопросах, приведших к возбуждению искового ходатайства. Ваши свидетели обязаны явиться в суд и рассказать о том, что они видели или слышали.

##### □ Примите решение о том, в каком порядке Вы будете представлять Ваши доказательства

Вам следует обозначить ключевые моменты событий, о которых Вы собираетесь уведомить суд, чтобы не пропустить ничего важного.

## □ Practice

Проведите репетицию представления Вашего дела. Вашей презентации следует быть организованной и краткой.

### **В ЧЕМ СЛЕДУЕТ УБЕДИТЬСЯ И ЧЕГО ОЖИДАТЬ ПЕРЕД НАЧАЛОМ СУДЕБНОГО СЛУШАНИЯ**

- В день судебного слушания у Вас с собой должно быть следующее:
  - Все Ваши документы и доказательства/экспонаты;
  - Доказательства вручения документов противоположной стороне, такие как декларацию о вручении или зарегистрированную почтовую возвратную квитанцию;
  - Ваши свидетели должны присутствовать.
- Вы должны явиться на заседание вовремя.
- Ваше дело будет слушаться в зале заседаний вместе с другими людьми, слушания дел которых назначено в этот день.
- Если обе стороны присутствуют во время вызова Вашего дела то слушание начнётся, если только не будут обнаружены веские причины для переноса дела. Если Вы готовы начать слушание а Ваши оппоненты просят перенести дело на другой срок, в случае возражения с Вашей стороны, непременно оповестите об этом судью.

## **ВО ВРЕМЯ СУДА**

- Когда вызовут Ваше дело , Вы и Ваши оппоненты должны пройти вперед и занять места, обозначенные для Вас в зале заседания.
- Вначале судья попросит истца предоставить свою сторону диспута, а затем наступит очередь ответчика прокомментировать и объяснить услышанное. Путем перевеса доказательств, истец должен убедить суд решить спор в его/ее пользу.
- Перечисляя факты по делу будьте кратки и не уклоняйтесь от предмета обсуждения. Во время Вашего представления, судья может задать Вам вопросы, на которые Вы должны отвечать, используя Ваше наилучшее знание и понимание того, о чем Вас спросили.
- Будьте вежливы и не перебивайте ни судью ни Ваших оппонентов. Что бы не произошло, сохраняйте спокойствие. Хорошие манеры и уравновешенный темперамент помогают справедливому и эффективному течению судебного слушания и оставляют о Вас хорошее впечатление.

## **ПОЛУЧЕНИЕ ДОЛГА В СООТВЕТСТВИИ С СУДЕБНЫМ РЕШЕНИЕМ**

- Копия судебного решения, закрепленная сертификатом, будет приготовлена немедленно после его вынесения.
  - Вы можете проконсультироваться с адвокатом, который посоветует Вам каким образом можно взыскать денежный долг с ответчика.
  - Взыскание денежных долгов с оппонента не является обязанностью суда.



## РАЙОННЫЙ СУД ОКРУГА ПИРС

930 Такома Авеню, Юг, Аудитория 239, Такома, Вашингтон 98402  
(253)798-7487

[www.piercecountywa.gov/districtcourt](http://www.piercecountywa.gov/districtcourt)

### ИСК О ВОЗМЕЩЕНИИ МАЛЫХ УБЫТКОВ, КАК ПОДАТЬ НА АППЕЛЯЦИЮ

#### ПОДАЧА НА АППЕЛЯЦИЮ В СЛУЧАЕ НЕБЛАГОПРИЯТНОГО РЕШЕНИЯ СУДА

После вынесения решения суда, касающегося исковых заявлений о возмещении малых убытков, любая сторона/участница процесса может подать на апелляцию в течении 30 дней с момента его вынесения. Однако, если сумма ущерба не превышает \$250, подача на апелляцию не разрешается. К тому же: Если сторона, подавшая исковое заявление или встречное ходатайство желает опротестовать решение суда, сумма денежной претензии, заявленная первоначально должна превышать \$1,000.

Дела о пересмотре исков о возмещении малых убытков рассматриваются заново, "de novo", в соответствии с материалами протоколов по делу. Это означает, что судья Вышестоящего суда будет рассматривать дело, основанное на доказательствах и фактах, предоставленных во время первоначального слушания. Новые доказательства к рассмотрению не принимаются.

Для того, чтобы опротестовать решение суда, следующие шаги должны быть предприняты в течении 30 дней от даты его вынесения:

- ❑ Подайте Прошение об Апелляции в Районный Суд Округа Пирс.
  - Форму прошения можно найти онлайн или получить в аудитории 239
- ❑ Заплатите стоимость услуги совместно с подачей Прошения об Апелляции.
  - Стоимости услуги в размере \$390 подателю прошения не возмещается и включает в себя следующее:
    - \$20.00 Стоимость расшифровки стенограммы
    - \$40.00 Стоимость подготовки к апелляции
    - \$230.00 Стоимость, установленная Вышестоящим судом за возобновление дела по Прошению об Апелляции
    - \$100.00 Апелляционное Обязательство(Бонд)
    - Вы можете запросить приостановление выполнения судебного решения в течении процесса подачи на апелляцию в Районном суде. Для этого Вы должны предоставить суду обязательство, являющееся эквивалентом удвоенной суммы и стоимости, установленной судебным решением или равное удвоенной сумме, которую Вы оспариваете(в качестве обязательства принимается, та сумма, которая больше)вместо \$100 Апелляционного Обязательства.
  - Освобождение от обязательства уплаты наложенных судом денежных сумм за предоставленные услуги можно запросить в аудитории 239.
- ❑ Уведомите Ваших оппонентов, предоставив им копию Вашего заявления о пересмотре судебного решения.
- ❑ Предоставьте декларацию/аффидевит уведомления оппонентов в Районный Суд Округа Пирс.
  - Эту форму можно получить в юридической библиотеке Здания окружного и городского Судов.

В течении 14 дней после подачи на апелляцию, Окружной Суд передаст протокол предыдущего судебного заседания в Вышестоящий Суд и по почте вышлет Вам расписание Вашего дела с новым номером, присвоенным Вышестоящим Судом. После того, как дело о пересмотре будет передано в Вышестоящий Суд, податель апелляции (апеллянт) может попросить Вышестоящий Суд о приостановлении приведении в действие приказа Окружного Суда до апелляционного слушания.